



ՈՒՄՈՒՐՈՒ ՄԻԼԻՅԷ ԲՕԼԻԹԻՔԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷՅԷ

ՄԻԻԹԱԱԼԼԻԳ ՂԱԶԷԹԱ

ՆՈՒՄԵՐՈ 337 ՃՈՒՄԱՍ ԻՐԹԵՍԻ

ԻԻԶԻՆՃԻՒ ՍԷՆԷ

27 ՅՈՒՆԻՍԻՐ 1873

Այսօրը Հաղորդեթ շիմոնիք հաթթատա իւշ տէֆա եանի Սպար, Բէնջէնայիզ վէ ճումասա երթեօի կիւնլերի քէպիր նիւթէ իլէ նէշր օլունանադ Ղաղէթանըն Ապօնաթը Սէնէվի 6. Այլըն այլըն 5 պուշուդ վէ Իւշ այլըն 2 մէճիտիլէ վէ պէհէր նիւթէսի 40 փարա տըր: Թաղալար իշիւն բօսթա իւնրէթի զամմ օլունուր: Ապօնաթըն թարիթի պէհէր այլըն պիրինտէն եաթօտ օն պէշինտէն իթիպար օլունանադ տըր: Ղաղէթայա տէրճ օլունանադ իշիւն կէօնտէրիլէճէք էլրադ վէ մէքեաթիպ Ղալաթատա կրմէնի Բիլիսէսի օղաղընտա Ն. 19 իլէ մուրաղղամ Ախայըն Հաղորդեթ մաթպասարնա իրապ օ. Եւնուր: Իլտնաթըն պէհէր սըրասը Էլք տէֆա 100 փարա, իրինճի տէֆա 60 փարա տըր: Ուղ շն նէշրիյաթ իշիւն սըրնա քաղաքիլդ օլունուր:

Ս.ՍԻԹԱՆԷ 27 ՅՈՒՆԻՍԻՐ

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Պաղը մէվատորը միւհիմմէնին միւ. զաքերէսի իշին կէչէն Բէնջէնայիզ կէ. ճէսի մէճիսը խասսը վիւքէլա էֆգաթը Հիւմայուն նաղըրը տէվլէթլու Բուշսի բաշա հաղորդեթլէրինին գօնաղլարընտա վէ էվլէլիսի կիւն ախշամ ուպուհէթլու Բէիւ բաշա հաղորդեթլէրինին Տէվլէթ հանէլէ. րինտէ միւնաղըտ օլմուշ տուր:

— Էլրմէնի բաթրիքհանէսի պօրնու. նուն թէէտիլէսի զըմնընտա շիմոնիք դա. տար թօքլանըլան իանէնին մըգտարը 2802 աաթթ Օսմանըլը լիրասընա պալիդ օլտու. զու վէ միլլէթը մէրգուլմէ բաթրիքհանէ. սինին տէյնի իսէ ճէման իւշ էիւղ աօդ. սան ալթը պին օթուղ իւշ զուրուշտան ի. պարէթ օլտուղունու պաղը զաղէթալէր եաղմըլ տըր:

— Էթու. ԳՕԷ. նամընտա վէ Տէրաս. աաթթ Բուսիա սէֆիրի ճէնէրալ Խյնաթի. էֆին զիյրի խաարէսինտէ Էէնի պիր զա. զէթա չըգաճագ օլուպ Պաղը Ս. ճանի. պիրտէն բուխսաթ թալէպինէ մունթաղըր օլունտուղունու Լէէնթ Հէրպուր. ալարագ. եաղմըլտըգ: Մաթպուլաթ նէզարէթի պէ. հիլէսի ճանիպինտէն պու շէյին ապը օլ. մատըղը, զաղէթայը մէզպուրա ինթար օլունտուղու էվրաղը հավատիստէ կէ. րիւմիւշ տուր:

— Իքի մահ միւտտէթ իլէ թաաթիլ իտիլմիշ օլան Լէվանթ թայմըղ զաղէթա. սընըն միւտտէթը թաաթիլիլէսի աֆվ պուրուլտուղունտան սալը կիւնտէն պէ. տէն նէշր օլունմայա պաղլանըլմըլ տըր:

— Եթու. նամ Էլրմէնիճէ զաղէթա պիւա բուխսաթ չըգաղըր իշին Հիւքիւմէ.

թի մէնիլէ ճանիպինտէն քիւլլէն լաղվ իաիլտիլի իշիտիլտի:

— Սէլանիք վիլայէթինտէ սըղըր հաս. թալըրը օլտուղու ճիհէթիլլէ իշ պու քեա. նունի սանինին 31 ինտէն իթիպարէն ալթը ալ վիլայէթը մէզպուրտէն խարիճէ սըղըր ինրաճը մէն իտիլմիշ տիր:

— Շէհիր էմանէթի թարաֆընտան աաիլիլ շէհրտէ պուլունան քէմիք վէ բա. չալրա մաղաղէլէրինին Էէտի-Պուլէ իա. րիճինէ նագլի էմր օլունմուշ տուր:

— Մէսմ. Լաթա կէօրէ Պալաթտա Ա. յսթէ. ֆանօղ քիլիսէսինին մուգալէլէ թաճթըն. տա 1848 սէնէսի տէրիւհտէ իթմիշ օլան Պուլկարըր, բաթրիքիւնէյէ իթաթթ. սըղըր կէօթէրիպ, մուգալէլէնին ահ. քեամընը իճրա իթմէտիքլէրինտէն, քի. իսէյի հիպա իտէն մէրհուլմ Սթէֆանաքի Վ. օլըրիտի պէյին մախտուլի Բօսթաքի պէյ, հիւքիւմէթ մարիֆէթիլլէ կէրու ալմագ նիլէթինտէ իմիշ:

(Ննաթօլի)

Չաթթալճա թիմուր Էօլու իլէ բրան. կալը օն Էքի նէֆէր Պուլկար վէ Էքի հէ. ֆէր տաթի Պուլկար բաբաղը Սթամբուլա կէթիլլէրէք Սօֆիատա վաղը օլան քէյ. ֆիլէթտէն տօլայը Պաղը Չապլիէտէ թէֆթիֆ օլունմուշ, վէ օլունան ինվայէթ իւղրէ պունլար Բանսըլալիլմիլիթիլաթ Գօ. միթէսի աղալարընտան տէնիլմէրտէ իմիշ իսէ տէ, քիմէր օլտուղլարը արթըր իս. թինթաղլարընտա թէպէյիւն իտէճէյի քէ. զա զաղէթայը մէզպուրտէ մուհարէր տիր:

Լ. Թէրպուր շու վէչհ իլէ եաղըլը տըր:

Տէվլէթին ամէլլէրինէ զաղէթալէր վասէթասըլլա սէրպէսթճէ մուպահասա օլունմասընտան ճիւմլէ հաղգընտա հու.

սուլա կէլէն ֆէվաիտի վաաթ իթտիքտէն սօհրա վէ պու պապտէ տուէլը միւթէ. մէտտինէ նէզարինտէ օլանլարա իսպաթ կէթիլտիքտէն սօհրա, Խաթթ զաղէթասը. նըն Աէր միւհէլիֆի մէզքիւր զաղէթայա պիր լայըղը պէնտ տէրճ իտէրէք աթի. տէքի իսթիլարա իլէ իթմամը քէլամիլթ. միշ տիր:

Շէօյլէ քի, Շուրայի տէվլէթ պիր գալտինին մէճիլի մէսապէօլինտէ պու. լունտուղու թաղտիրտէ պունուն մուպա. հասալարը ալէնի վէ աշիքեարտէ օլմասըն. տա, վէ մէշղուլ օլտուղու մէսէլէլէր հագ. գընտա մինաաիպ սըֆաթլարտա թէքլիֆ օլունանագ միւղաքէրաթը տէրքիլի նա. զարա ալմասընտա նէ ույլունսուղլուգ կէօրիւլէպիլի: Պիղլէրճէ պիւադա շու. ուսուլ գապուլ օլանագ օլտա պէլտէնին ֆէվաիտինէ բէք իսպըլը օլանագ իաի, պիլ ֆարզ պիր իշիլին իմթիպալ իսթէնիլտէ, չօգ տէֆալէր հիւքիւմէթէ օլան թէքլիֆ. լէր վէ վէրիլէճէք իմթիպըն շարթլարը ֆէրման սուտուր իթմէզտէն էվլէլ մա. լիւմ օլմամա, վէ պու ֆէրմանըն շարթ. լարը պէլլի օլուր օլմաղ, ալսանա պաշդա աաամլար գուհուր իտէր քի, պունլարտա տէվլէթէ սահա ֆայլտէլի շարթլար իլէ օ իմթիպաղը ալմագ. արղուսինտէ օլտուգ. լարը ալնաշըլըր:

— Պուլկար Էքղարքիլէսինէ իթա պուրուլան ֆէրմանըն հալի օլտուղու մէ. վատտըն պաղը Էէրլէրինին թաաթիլի ի. շին ֆէրմանը մէզքիւր Էքղարք Էֆէնտի. տէն թալէպ օլունմասը իւղէրինէ կէչէն ճումասա կիւնիւ Օրթաքէօյտէ վաղը Պուլ. կար Էքղարքիլէսի հիլէթի պիր մէճիսը ումուլի ագա իտէրէք օլ պապտէ Չաթը հաղորդը Սաարաղամինին թէքլիֆի, մէվ. զիլ միւղաքէրէյէ վաղ օլունուպ պիւլ.

հայրը միւշաքերէտէն սօնրա լաղըմ կէլէն ճէվապընըն իթասընտան էվլէլճէ պիր քէրքէտէ Պուլկար ահալիսինն րէյինէ միւրաճաւթ օլունմասընա գարար վէրիւ միշ տիր :

(Լէւոն Թոյնը)

— Չըզան ճուճաա կիւնիւ իզմիրտէ պիր հարիգ զուհուրիլէ իքի իւշ էվ իլէ պիր գաշ գահվէ միւհթէրէք օլմուշ վէ օլ արա պիրտէ հարաքէթը արդ վուգու պուլմուշ տուր :

— Իզմիրտէ Բուճ միլլէթի պէյնին տէ զուհուր իտէն միւնաղաւնըն թահքիք վէ թէտգիդի իչիւն Բուճ բաթրիքխանէ սի թարաֆընտան մահալը մէզպուրա իքի նէթէր մէպուսան կէօնտէրիլմիշ տիր :

— Կիւմիւշխանէ սանճաղը տախիլին տէ քեային Շիրան զաղասընա թապի Սա րիչէ նամ գարիլէ ահալիսինտէն Էօմէրին խանէսի տէրունինտէ կէչէնտէ կէճէ հա լինտէ թօք սէսի կիպի իւշ տէֆա զուհուր իտէն սէտայը տէհչէթ էֆսա, խանէյի մէղքիւրտէ պուլունան ինսան վէ հայ վանլարտան եալընըզ պիր քիչիտէն մաա տա ճիւմլէսինի թէլէֆ վէ իմհա իլլէտի յի վէ շու սէտայը րաշէ պահանըն պիր եարըմ սաաթ մէսաֆէյէ գատար ագսիթ տիլի մահալինտէն պիլտիրիլմիշ իսէ տէ պու հալաւտիսի զարիպէնին գանղը թա րիխտէ վէ նէ կէճէտէ վուգու պուլմուշ տուր, վէ զիւքիւր վէ իւնաստան վէ հայ վանլարտան նէ գատար թէլէֆաթ օլուն մուշ տուր, վէ սէտայը մէղքիւրին հա նէյի մէղպուրէ պիր կէօնէ թէէսիրի օլ մուշ մու, օլմուշ իսէ նէ ալամէթ գալմըշ տըր, պուրալարը մահալինտէն իսթիֆսար օլունուպ ալընաճաղ ճէվապ իւղրէ քէյ ֆիլլէթին պիլտիրիլէճէյի Կիւմիւշխանէ միւլապիրիմիղտէն կէլէն շուգատա իշար օլունմուշ վէ ալընաճաղ մահալինտէն տախի պատէմա սահիֆէ վէ պէյան օլու

ՍԻՅԱՀԵԹՆԱՄԵԻ ՀԱՊԵՇԻՍԹԱՆ

(333 ինչ Լուսնոստ գրէյէ)

Ձէմին իւղէրինտէ օլան պու տաիրէ նին իչէրի թարաֆընտան ախշապ օլարադ պիր իքինճի թալանը պուլունուպ էյրէ թի պիր նէրաիւպան իլէ չըզըլըր իտի, վէ իլթէ քահանայնըն պիրի եօգարը չը գար վէ թալանտան իքի թախթա պիր թարաֆա տյըրըզ իչէրի կիրտի, պիզ տէ արգաստան կիրտիք, Սարկաւաղըն պիրի սի էլինտէ բուրվառ իլէ պիր սանտըղըն եանընա կիրտիպ խունկ վէրտիքտէն սօն րա պիզէ վէրտի, պիզ տէ խունկ վէր տիք, Մէղքիւր սանտըգ Հինտիթան իչի պիր չէքմէճէ իտի, քի իւսթ գաթընը չէքտիքտէ օն թէնպիլին թաշտան թահ թաղը մէյտանա կէլտի, Պու թաշը թաշ րայա չըգարըզ պաշլատըգ տըգգաթ իլէ թէճէսսիւս իթմէյէ, պու թաշ Մըսըրըն գըրմըզը մէրմէրինտէն չար քէօշէ պիր թաշ օլուպ թուլէն 24, արդէն 21 սան

նաճաղը տէրքեար պուլունմուշ տուր :

(Թրապիզօն)

Վիլայէթ զաղէթալէրինտէ էքսէրի զարայիպ շէյլէր օգունմագտա օլուպ պու Սէտանըն տախի իլէրուտէ թէէսիրի էլ պէթտէ աղնալըլըր :

— Միւլղա Բէթիտէն սօնրա թիւ թիւն ինհիսարը իտարէսի թարաֆընտան ահալիսին խօշնուտիլլէթինէ միւսթէլլէմ օլաճաղ ուսուլէ թէչէպպիւս օլունտուղու րաէլայն ճիւմլէնին միւշահէտէ իլլէտիլի պիր քէյֆիլլէթ օլտուղու կիպի թիւթիւն ճիւլէրին տախի իտարէնին նիզաւր մուղաի րինտէ հարաքէթտէ պուլունտուղալըր հէր եէվմ կէօրիւլիւպ իչիտիլլըր, Խտարէ ճա նիպինտէն պուլունտան ագտէմ նէչը իտիլէն իլանը մախսուտէ թիւթիւնլէրին ճինսի վէ ֆիւթը մուայէն օլմուշ իտի, լաքին պուլուն իճրասը էքսէրի թիւթիւնճիւլէր թարաֆընտան կէօրիւլլէմէյօր, մէսէլա պիր քիմսէ Թօքհանէտէ եա Ստամպօլտա օլան տիւքեանլէրին պաղըսընտան իքի զու րուշլուգ թիւթիւն ալըրաա 13 տիրէմ վէ րիյօրլար Պէյօղլուտան ալըրգտա 12 տի րէմ վէրիլլըր, հաթթա ալընան օն իքի տիրէմ թիւթիւն լայըգըլա թարթըլմըշ օլաա օն տիրէմ սնճաղ կէլիր, շու հալ տէ իտարէնին նէչը իլլէտիլի իլանըն մու զաիրի օլարադ 70 զուրուշլուգ թիւթիւ նիւ ահալի 100 զուրուշա իչէյօր գուսուր արըտա հաքէլա :

Իմտի պաղը միւլթէրիպ թիւթիւն ճիւլէրին շու եօլաա հիլլէքեարըլըրըն մէնի իչին իտարէ ճանիպինտէն թէֆ թիլ մէճմուրլէրինէ թէնպիլ պուլունմա սընը արդ իլլէրիլ :

— Թունուստան ալընան խապէրլէրէ նաղարէն պու սէնէ վիատէճէ եաղմուր եաղմըշ օլտուղունտան մահալինտէ մէմ նուն օլաճաղ տէրէճէտէ իմիլ :

— Ղալթա գուլէսի իլէ Սուլթան

թիմէթը վէ եիւքսէքիլի իսէ 3 սանթի մէթը չարընտա իտի, էթրաֆընտա եա րըմ բարմադ կէնիլլիլինտէ օյմա չիչէքէր իլէ նաղշաազ պիր չէնալէրտէն պաշգա ա նըն իչէրի թարաֆընտա պիր իքինճի վէ օ տախի չարքէօշէ վէ ինճէ զինճիր մէ սապէսինտէ մէսնու պիր չէնպէր տահա վար տըր, Պու իքինճի չէրիւպէնին արա սը պօշ իտի վէ իքի չէնպէրլէրին օրթա սընտա օն թէնպիլլէրի հալի իտի, պէչի պիր թարաֆտա պէչի օ պիր թարաֆտա Օսմանլը ուսուլի իւղրէ էյրիլլէյալին եա զըլմըշ, Վէ պու իքի չէնպէրին ալթ թէ րաֆընտա իւշ հարֆ վաղ օլունմուշ իտի, նաալը քի իչպու մահալէ վաղ օլունան րէսմտէն աչիքեար կէօրիւնիւր :

Իւք հարֆ Հապէչիլլէրին լիսան հը րուֆաթընտան ալըր պիր նումէրօ իշարէ թի օլուպ, օն նումէրօյու միւլիլ տիր, Տիկէր իքի հրուֆ, հրուֆաթը լիսանիլէ տէն օլուպ պիրիսի պիզիմ Զ վէ տիկէրի Ը հրուֆաթըմըղըն թամ սէտասընը հալի օլուր, լաքին պիր սալըլը միւլիլ օլմա տըղընտան պիր մանայը իսթիֆհամ վէ

պէյաղիտէ հալաւտան պիր քիօրըիւ ինշա սընըն Պապը Սիլիյէ արդ օլունտուղու վէ պու քէօրըիւ 30 միլիօն զուրուշա պալիզ օլաճաղընը Լէվանթ Հէրալտ եաղըյօր :

— Ստորը սապըգ Տէվլէթլու ուպու հէթլու Միտհատ Բաշա հաղրէթլէրինին Թունա վիլայէթը վալիլիլինի գապուլ իյ լէմէսի գըմնընտա Խպրամ օլունտուղու Լէվանթ Հէրալտտա մահարրէր տիր :

ԽԱՐԻՃԻՑԻ

ՍՍԻՍ.ՅԸ ՎԻՍՍ.ԹՍ

Խնկիլթէրրա տէվլէթինին չիմտիլէ գատար իճրա իլլէտիլի մուխապէրաթը րէսմիլլէնին իլէրիսինէ կիտէմէյէճէյի, վէ պիլթարդ Բրուսիա տէվլէթի թարաֆընտան կէօրթէրիլլէն թէչէպպիւսաթ իլէ Բրուսիա զաղէթալէրինին նէչը իթտիքլէրի պէնտ լէր նէթիճէսիլ գալտըղը թագտիրտէ տախի Խնկիլթէրրա տէվլէթի պաշգա շէյ լէրէ գալըլմագտան իսթինքեաֆ իլլէյէճէյի իտտաա օլունույօր :

Պու հալ սահիհ իսէ Խնկիլիլլէրին Սսիայը վիւսաթտէ Բուսիալըլարըն թէճա վիւղաթընը միւհիմսիմէյիպտէ մուխա խարէն մումանաաթ կէօրթէրմէլէրի Խիյ վէլիւլէրէ մուճիպը զայրէթ օլտու իսէ տէ գայտսըղըզ թարաֆընը թէրճիհ իթմէք, ահալիլի մէղքիւրէյի մէվգըրի հէլաքէ սէվք իթմէքտէն պաշգա պիր շէյէ ետրամնյա ճաղընտան աօղրուսու Խնկիլիլլէրին պէօլ լէ պիր հարաքեաթը զուհուր իտէր իսէ էլպէթտէ շայանը թահպիհ տիր :

(Լյդէր)

ՁԻՆ ՓԱՏԻՇԱՀԵՐԸՆ ԻՁՏԻՎԱՃԸ

Ձին փատիշահընըն թէղէվիւճիւ հա սէպիլլէ պիլ ճիւմլէ միւլթէպէրան վէ մէէ

իսթինպաթ իթմէք միւմքին օլամաուր, Վէ իչպու հրուֆը սիւլաւնինին թօքտան պիր թարիլի շամիլ օրտուղա միւնքէչֆ իսէ տէ, քէնտի րուհպանլարընտան հիչ պիրի օգույուպ տա մանասընը վէրմէյէ միւլթէտիր օլամաուր, Սրգա թէրաֆըն տան պաշգա թարդ իլլէնմէ իքի չէնպէր աահա միւշահէտէ օլունուր, լաքին օրա տա եաղը ալամէթի եօղուտու, թաշ հէր ճէհէթ իլէ քէնտի թէճամիլլէթինի մու հաֆաղա իտիւպ գաթէն պիր էսկիլիք նի շանէսի մէշհուտ տէյիլ իտի իսէ տէ, պու ճիւմլէ իլէ իւշ տէօրթ եախօտ սոհա զիտտէ տէհր էվլէլ եաղըլմըշ օլմալը տըր, Հապէչիլթանըն պու էմանէթինէ ինթիրամաթը զահիրիլլէմիլի իլլէ տիրքտէն սօնրա պիզէ պուլուն իպրաղ էյ լէյէն րահիպէ միւլթէչէքքիւր օլարադ, թաշը թէքրար եէրինէ վաղ իթտիրտիք, վէ տըլարընա չըզըզ աօղրու Տէճաճմաջ Քասսա վալիի քէպիրին նէղտինէ աղիմէթ իլլէտիք, քի քէնտի վիւքէլասը վէ րա հիպլէրի իլէ պիրիլքտէ հալիլտէ պիզէ պէքլէր իտի :

մուրանը միւրեղէ վէ ասքերիյէ վէ ահա-
լիյէ վէ ասաքիւրէ, աթիւյէլէր վէ հէտիյէ-
լէր թէվզի օլունմագ իչիւն սուտուր իտէն
ֆէրման, Սէնթ Բէթրսպուրկ զաղէթալէ-
րինին պիւրիստէ կէօրիւմիւշ օլմաղ իլէ
հարֆ պէ հարֆ թէրճիւմէսինէ իպթիսար
օլունտու :

1. Թա «ձիւն-ձիւն» ըրւթպէսինէ վարիս
մէսնէտտարան վէ «Յիւն» լէրին
էյալլէրինէ թարաֆը հիւքիւմտար-
տէն աթիւյէ վէրիլէճէք տիր :
2. «Հիւն» «Հիւն» «Պ» վէ իքինճի
տէրէճէտէ պուլունան մէճմուրա-
նըն էյալլէրինէ վիւքէլա թարա-
ֆընտան պիր միւքեաֆաթ իթա օ-
լունմագ տըր :
3. Սհալինին հէնուզ թէէտիյէ իթմէ-
տիյի վէրկիլէրին աֆվընա տայիր
Մալիյէ նաղըրը պիր լաիհա թագ-
տիմ իտէճէք տիր :
4. Կէլէճէք պէօյիւք իմթիհանլար էս-
նասընտա թէչրիֆաթ նաղըրը տի-
կէր Էֆէնյէլէր իճրասընը թալէպ
իտէճէք տիր :
5. Մանչու վէ Ձինլի ասաքիւրինէ պի-
րէր այլըզ վէրիլէճէք տիր :
6. Սէնէյի հալիյէտէ, մէքթէպլէրտէ
«Հիւն շիւն» (մաաշա) շայէսթէ շա-
կիրտանէ «Էս Էս» (լութֆը Փա-
տիշահիլլէ մաաշա նայիլ) վաքան-
ցալարը վէրիլէճէք տիր :
7. Մաւլա վէ Ձինլի վէ Մօնկալ օր-
տուլարընտա պուլունան 70 եա-
շընտա իսթիւար, տիշէհիլլէրէ սինն-
լէրինէ կէօրէ միւքեաֆաթ վէրի-
լէճէք տիր :
8. Ատիլիյէ տայիրէսինտէ «Նէ եախօտ
Ֆիւ» մէճմուրանը էյալլէրինէ տա-
խի միւքեաֆաթ վէրիլէճէք տիր :
9. Փուգարա, պիւքէս վէ եա պարը-

Միւթէհայիզանը ըուհպանանտան
պիրիսի պիւքէ շէօյլէ սիվալիլլէտի : «Նա-
սըլ պուլունուդ, Նօմօսլար Մովսեսական
տախտակըն իչինտէ իքի թարաֆընա եա-
ղըրը օլտուղու կիպի, պու տախտակըն
իւղէրինտէ տախի էօյլէ եաղըրը տէյիլ
մի » : Էվլէթ էօյլէ եաղըրը տըր, տէ-
տիք, վէ հաղըր վահիրէ իխրաճ գըլմագ
մէճպուրիլէթինտէ պուլունմամագ իչիւն
քէլմը ուղաթմայը իսթէմէտիք : վէ պի-
զիմ պու էվլէթ ճէվալըմըղըն իւղէրինէ
պիր պէօյիւք ֆիւթուհաթա նայիլ օլմուշ
կիպի պաշլատը մէսէրէթ իլէ շէօյլէ սէօյ-
լէմէյէ, «Պու կիւն տէֆ ու ըէֆ օլտու
վէսվէսէ օ մագուլլէրին ֆիքըրինտէն,
անլէր քի օն թէնպիհիլլէր թախթանըն օր-
թասընա եաղըրը տըր զանն իթտիքէ-
րի իչիւն պունա եալան տըր տէրլէր ի-
տի :

Պիւղ ֆիլվաղը օրատա վալիի քէպի-
րին մուվաճէհէսինտէ ալէլ խուսուս պա-
թըրը իթիզամ իթմիշ օլան եկեղեցական-
լար էօնիւնտէ մէքըիւր թաշըն ասըր օլ-
մաուղընը քեամիլէն ճէրհ իթմէյի իսթէ-

նաճագ մահալի պուլունմայան, վէ
տուլ վէ ալիլ վէ հաթա գատըն-
լարա թաամ վէ մէսքեան իտէճէք
մահալ թախտիսի վիւլլէթլէրէ շէ-
տէն էմր օլունմուշ տուր :

10. Ճիւնհա իչին հապստա պուլունան
գատընլար գաթլ իտէն կիպի
պաշլընա գապահաթլար միւսթէս-
նա օլարագ աֆվ օլունմագլար
տըր :

Ֆրանսա ըէիս իւլ ճիւմհուր Միւսիւ
թիւր իլէ մէպուսան գամարաընտա սու-
րէթի ըտպլթլէրինի թայինէ մէճմուր մէ-
պուսանտան միւրէքքէպ Գօմիսիօն, գա-
նունմաէյի թէքմիլ իթմէտէն Մ. Թիէ-
րին պիր նութգ իյրատ իթմէմէսի զըմըն-
տա էքսէրիլէթը արա իլէ գարար վէրմիշ-
լէր տիր :

— Ֆրանսանըն սօն իւշ միւքար իս-
թիքըրաղ աղաղ վիլայէթլէրտէ քէմալ խա-
յիշ իլէ 1 միլէար 500 միլիօն ֆրանգա
իպաղ օլունարագ 600,000 ատէթ սէհիմ
իմզալանմըշ վէ պուլնլարըն 150,000 ատէ-
թի եալընը պէշէր ֆրանգըզ իմիշ, Մու-
վագդաթ սէնէտլէրին եէրինէ ասըլ գօ-
չանլարը, իթա իչին պիր իտարէ թէշքի-
լիլլէ պէհէր եէվմ 7-8 պին ատէթ իթա
իթմէքտէ տիր, Շիմտիլլէ գատար, թախ-
լիլլէյի մէմալիք իչին 2 միլէար 400 միլիօն
ֆրանգ վէրիլլալ : իսթիզըրաղը ախիւրէտէն
իսէ անճագ պիր միլէար 250 միլիօն ֆը-
րանգ թէրաքիւմ իթտիլի Սէիւլ զաղէթա-
սընտա մուհարրէր տիր :

— Աւսթրիա տէվլէթի : մէճլիւր մէ-
պուսանտաքի պիր թաղըմ ֆրգալէրէ մու-
ղալմէթ իթմէք իչիւն թարաֆտարանըն
թէշքիտի զըմընտա պաղը խուսուսաթըն
թէշէպալիւսինէ մուպաշըրէթ իթմիշ տիր :
Պու սէպէպտէն էօթիւրիւ Բէիսի մէճլիս

մէտիք, չիւնքի ինտլէրինտէ քէք մուաղ-
ղամ ատտ օլունուր իտի, էքճիւմէ աղիզ
քիթապլարա միւթթալի օլմագ իչին պու
թաշըն եալան օլտուղունու աղնամագ ի-
չին տէլիլէ միւհթաճ տիլիլ տիր, էվլէ-
լա քի մինթէրաֆիուլլահ իթա օլունան
նօմօսուն թախթալարը իքի ատէտ իտի (1)
քի պուլնլար Տապանակըն տէրունինտէ
վաղ օլունմուշ իտուկիլինտէն տապանակ ի-
լէ պիրլէքտէ պուլնլար տա զայպ օլտուլար :
Սանիլէն պուլնլարըն ասըլ, տէյիլ Հապէշ,
Իլլա Խպրանի իսանընճա եաղըրը իտի :
Սալիսէն իւղէրինտէ թարիս Էօգ իտի :
Սուրը քիթապտա պուլնա տաիր պիր շէյ
զիքը իթմէզ. լաքին Հապէշիլլէր կիպի
ախմագ պիր միլլէթ մէքըիւր թաշը սա-
հիհ ասլի պիր թաշ կիպի քէօր քէօրունա
գապուլ իտէրէք օնա տա պուլթանտա
պիր շէրէֆ վէրմիշ տիր :

Քէզալիք քէնտիլլէրինին ըիվայէթինէ
նաղարէն Ֆիսուսա իպրաղ օլունտուղու էս-
նատէ, նասըլ քի Էօգարըտա նաղլ իթտիք,
ալթուն եաղըրը իլէ արգա թէրաֆընտա

(1) Եւրոպ. 1. 1.

պաղը մէպուսանէ ըէմէն հապէր կէօն-
տէրէք մէճլիսին թէճէմիւլինտէ եա
հաղըր պուլունուպ պուլունմայաճաղա-
րըն պէյան իթմէլլէրի եա տա վէքեա-
լէթլէրինտէ միւլլա ատտ օլունուպ թա-
րաֆը հիւքիւմէթտէն տօղրուտան տօղ-
րույա պիրէր մէպուս ինթիլապ զըլընա-
ճաղընը պիւրիւմիշ տիր :

— Սպանիտա Վարլիսթլէր եէնիտէն
հէր թարաֆտա պաշ կէօթէրմիշլէր տիր :
Վէ Սպանեա վիւքէլասընըն անգարիպ
թէպէտտիւլ իտէճէյի մահալինտէն Փո-
րթուգալ Էսթրալըշ տըր :

— Բրուսիա վէլիի ահաղը քէսպը ի-
ֆաղաթ իտիւպ թտպիպլինին տախի Պէր-
լինէ ալտէթ իլլէտիլի մահալինտէն իս-
թիլպար զըլընմըշ տըր :

— Պանդալարըն շիրքէթը մէրքէղի-
յէսի նամընտա Վիլէննա պանգասը օն ալ-
թը միլիօն զուրուշ աղըզ իլէ միւքիւլէ-
չըմը տըր, թիճարէթ մէճլիսի, տէֆ-
թէրլէրտէ պիր չօգ գաղընթը միւշահատէ
իթտիքտէ իւշ տէօրթ պանգա տիրէք :
Թօրլարընը ախղ ու կիրիֆ իթտիրմիշ օլ-
տուղու մահալը հալաաիսինտէն տիր :

— Սլէմանեա իլէ Նիթալիա տէվլէ-
թի շու սօն սէնէլլէրտէ մատտի վէ մանէ-
վի հէր պիր խուսուստա հէմքա պուլուն-
տուգլարընը մաէլ իսթիլար Սլէմանը Գի-
նօր զաղէթասը պէյան իտիյօր :

— Ֆրանսանըն Բօրօն շէհրինտէ մու-
հարէպէ զէմանընտա իւշ քիչինին թիւ-
ֆէնկէ թուլթուլմալընա գարար վէրէն 6
նէֆէր զապիթանա, մագթուլլարտան պի-
րինին զէվլէսի թարաֆընտան իգամէի
տալա օլունուպ, սէնէվի ալթը եիւղ ֆը-
րանգ վէրմէլլէրինէ շէհրը մէքըիւրին
զապլիլլէ մէճլիսինտէն հիւքմ օլունմուշ
տուր :

— Կէչէն սէնէ զայպ օլմուշ օլան

«Նէ քի եաղըրը իսէ գապուլ իտին»
քէլամլէրի եաղըրը օլաճագ իտի, Նիթէ
պու տա պիր իսպաթ տըր քէնտիլլէրի ի-
չին քի պու թաշ եալանճը վէ տիւղմէ
պիր թաշ տըր : Պու սէօյլէտիլիմ շէյլէրէ
չիւպհէսիլ մէքըիւր թաշա խըմմէթ իտէն
եկեղեցականլար վաղըֆ օլտուգլարը հալ-
տէ նիչինքի պու ըատտէտէ աշիքեար պիր
եալանը հիսս իտէմէմէք պիւսպիլիւն
աղլ ու ֆիքիւրտէն մահրում օլմայա միւ-
թէվաղըֆ պիր քէյիլլէթ տիր : Էքճիւմ-
լէ զալալը ահալիլլէ պիլլէ պիլլէ ինան-
տըրմըշլար, վէ քէնտիլլէրինին հիլլէսի
մէյտանա չըգարմամագ իչին պիր տէ պիր
էօթէտէն պէրու եատագ վէ մէմուլիլլէթ
իճատ իտիւպ, աշխարհականլարը օլ թա-
շըն եանընա եանաշթըրթմաղ իթմիշլէր
տիր :

(Տէւտ)

Թոյն նամ Նորվեգիա կէմիսին 18 դա-
տար թափեցին իւր մահը իւրե Լ-
պիցպէրնէ (Բուսիանըն իւղէրինտէ պիր ա-
տա տըր) իզամ զըլընան սեփինէ թէհի-
տէսթ ալտէթ իթմիշ իսէ տէ , պու քեր-
րէ թէքարէն օն պիր թափէ տախի
մահուտ գարտան Քլէտարնըն մայէթին-
տէ օլարագ վէ հայլը լէվաղիմաթ ալարագ
քեանունի եվվէլին 23 իւնիս կիւնիւ ա-
տայլը մէզըիւրէ տօղրու միւթէվէճճիւհէն
հարաքէթ իթմիշ տիր :

— Մէմէքէթէյն միւլէթ մէճիսի
թարափընտան միւթէվէթա իմէրաթօր
Նարօլէօնուն մէմէքէթէյն հազընտա
իճրա իյլէտիյի էյլիքլէրտէն տօլայը թէ-
շէքըիւր ու թաաղիյէյի հալի իմէրաթօ-
րիշայա պիր թէլէկրաֆնամէ քէշիտէ օ-
լունմուշ , վէ իմէրաթօրիշա տախի եինէ
թէլէկրաֆ իլէ մէճիսը մէզըիւրէ պէյանը
մէմունիյէթ վէ թէշէքըիւր իյլէմիշ տիր :

— Ուլաճ Պուղտան պէյինէ եա այա-
լինէ վէ եա մախտուլէրինէ նամուտա
ինթիգալ իտէր պիր հարաքէթա ճիւ-
րաթ իտէնլէր , իքի պինտէն ալթը պին
ֆրանգ ճէզաի նաղտի իլէ պիրտէն
իքի սէնէյէ գատար մահպուս վէ թաա-
լիւգաթընա վուգու պուլտուղու հալ-
տէ պէշ երիւտէն իւշ պին ֆրանգ ճէ-
զաի նաղտի վէ իւշ այտան օն սէքիւ ալ
հապսա հիւք՝ օլունաճաղարընա տաիր
Պուքըշ մէպուսան գամարաքընտա գա-
րար վէրիլիշ օլտուղու Բօթ տը Բօմանի
ղաղէթասընտա մէրվի տիր :

— Եունանիսթանըն իթիպարը միւ-
քիյէ պանդասը Բաթրաս շէհրինէ երիւտէ
սէքիւ նէմա , իւշ սղօնթօ վէ իքի թէս-
լիմ շուրուլիյէ իքի միլիօն Տրահմի պիր
իսթիքրաղ վէրմիշ տիր :

Էհլը մէրագտան պիրի շայանը թէ-
հայիւր օլան շու հիսապը իթմիշ տիր :

Եէօյլէ քի , Նարօլէօնու սալիս 1808
սէնէյի միւլտիյէսինտէ թէվիտ իտէրէք
1851 տէ հիւքիւմէթի եէտինէ կէշիւմիշ
վէ 1852 տէ տահի իմէրաթօր օլմուշ վէ
1870 սէնէսինտէ թահթընտան աշաղը ա-
լընմըշ տըր :

Իմտի շու րագամլարըն տօղրուլուլու-
նու ճէմ իյլէտիյիմիւլտէ , քի

1808—17
1851—15
1852—16
1870—16

64

64 Պուլուրուղ , իմէրաթօր Նաբօ-
լէօն տախի թամ պու սիննաէ վէֆաթ իյ-
լէմիշ տիր :

Պունտան պաշգա , պունուն տիկէր
պիր թօհաֆ ճիհէթի տախի վար տըր , քի
իշ պու թարիֆլէրի եօղարըտան աշաղա
ճէմ իյլէտիքտէ եինէ 64 չըգայօր :

1	8	0	8
1	8	5	1
1	8	5	2

1 8 7 0

4 32 17 11-ճէման 64

Պաղանճիան նամ Եիղմաթիք փիս-
դոպոսուն րէսալէսինէ ճէվապէն « Եւր-
փիւսիսի Դ-րդ -հ-լ-իսի ճէվալը Գ-րիսի » նա-
մըլլա պիր րէսալէ նէշր օլունմուշ տուր :
Բաբա հաղրէթլէրինէ աօի Էրմէնի
Պաթօլիքլէրինին ալօգաթը պուլունան
մէրգուլ հազընտա րէսալէի մէզպուր
շէտիտճէ թէրթիպ օլունմուշ իսէ տէ պա-
ղը ֆըրդարաղը սըհէթը հալէ բէք մուս-
ֆըրդ տըր :

Եէօյլէ քի միւլէլիֆի րէսալէ Պաթօ-
լիք բիսդոպոսու օլտուղունտան վաթիգա-
նըն դուճաղընտա պուլունաուղու ղէման
եէտի երիւ Պաթօլիք բիսդոպոսա-
ղը մուլաճէհէսինտէ Բէք-ր-ր-ր-ր-ր-ր-ր-ր-ր-
կոնգալը հազընտա իյրատ իյլէտիյի պիր նուլթ-
քուլլա կոնգալը մէզըիւրիւն նէշրի մահ-
ղա Բաբա հաղրէթլէրինէ ճէնապը Հազ-
տան տույ օլտուղունտան պունուն ահ-
քեամընըն նէշրինի տախի թէրթիպ վէ
իճրա իյլէմիշ տիր տէյու պէյան զըլմըշ
իսի , Մէրդուլ շիմտի նէ ճէսալէթ իլէ
կոնգալը մէզըիւր ալէհինտէ օլուր , Պու-
նուլթըն սիւրէթիինի թապ ու նէշր ի-
տէճէյիլ վէ պիր գաշ կիւն սօնրա տախի
տիկէր պիր րէտաիյէնամէ տէրճ Պէ նէշր
օլունաճաղ իմիշ : (Գ-ր-ր-ր-ր-ր-ր-ր-ր-ր-)

ԹԵԼԵԿՐԱՖԻՅԷ

Վիէննա 5 շուպաթ

Եւրոպատա շու արա ագճէնին պօլ-
լուղունտան Լօնտրա վէ սայիր մահալլէր
պանդասը սղօնթօլարը թէնիլ իթմիշ
տիր Մեղօն իսան Շահ թարաֆընտան
մէճմուրիյէթը մախտուսէ իլէ պուրայա
մուվասըլէթ իթտի թիմուր Էօլու գուլմա-
նիպարընա իթա գըլընաճաղ իյանէ հազ-
ընտա վիւքէլա իլէ մէպուսան պէյինտէ
մապալինէթ տէվամ իթմէքտէ տիր թապ
օլունան քիթապլարտան ալընաճաղ վէր-
կիլէր հազընտա գանուն լաիհասընը վիւ-
քէլա կէրույէ ալտը գօմիսիօն ղաղէթա-
լարտան ալընան տամիկ բարասընը լաղ-
վընը տախի թալէպ իտէյօր :

Բարիկ քէզա

Յրանսա իլէ Պէլճիգա պէյինտէ
աղտ օլունան թիճարէթ ահանամէսի իմ-
զալանտը :

Օթուղլար գօմիսիօնուն գարարլա-
րընա վէ Շուրայը իւմմէթին հարաքէթի-
նէ հաղըր օլմագտա տըր :

Պէլլին 4

Բրուսիա տէվլէթի պօրսա իշլէրի իւ-
զէրինէ վէրկի գօյաճաղընտա պօրսանըն
խալըր աղիմ թէլաշա տիւշալի :

Բէթրապուրկ քէզա

Սսիայը վիսաթա մէսէլէսինտէն տօ-
լայը Ինկիլթէրա իլէ Բուսիա մէյանընտա
ճէրիան իսէն միւլաքէրէ խիթամ պու-

լարագ իքի տէվլէթ պէյինտէ իթթիֆտը
հասըլ օլմուշ :

Լօնտրա քէզա

Մատէն քէօմիւրիւ ֆիաթը երիւքսէլ-
տի :

ԻԼԱՆԱԹ

Տայիրէյի սատիսէ տախիլինտէ պուլու-
նան էմլաղըն պէշ սէնէտէ պիր ուսուլի
միւթաէլիյէ թէվիֆիքէն իճրաղըլաղըմ կէ-
լէն թահրիւր վէ թագտիրի գըլմէթինէ
պու քէրրէ պիթէվիֆիքիհի Թաալա պէս
վէ մուպաշըրէթ օլունմուշ օլտուղունտան
վէ թահրիւրի իճրա օլունան հէր էմլաքէ
գըլմէթիլէ իճարաթը սէնէվիլիէ ճէտի-
աէսինի հալի վէ պաղը իթթարաթը մուհ-
թէվի վարագաի մահսուսէ պրաղըլաճա-
ղընտան թախմինի ճէտիտ լաղէրինէ մու-
լթասարըլընըն սուրէթի միշրուտաէ վէ նի-
ղամը տաիւքսինտէ հէր նէ տէյէճէյի վար
իսէ թարիլի վարագատան իթիպարէն պիր
յահ ղարֆընտա տաիւքիյէ կէլիպ պէյան
իթմէսի վէ միւտտէթի մէզըիւրէ ինդը-
ղասընտան սօղրա թախմինի ճէտիտաէն
տօլայը պիր կէօնա իսթիտա իսթիմա օ-
լունմայաճաղընտան ահապը պուրատա
պուլունմայան էմլաքին վէքիլլէրի վէ ա-
գար օլանլէրին տախի միւթէճիւրէրի վիքը
օլունան վարագալէրի վագտը իլէ ահա-
պընա իսալ իթմէք վէ եախօտ սահիպլէրի
թարաֆընտան մուրախա պուլունաուղ-
լարը հալտէ պիլ վէքսալէ տայրէյէ միւ-
րաճաթ էյլէմէք լաղըմ կէլէճէյի կիպի
էմլարին մուպէնէսինտէ թահրիւր մէմուր-
լէրինէ պիր կէօնա յիքեայլթ իրայէ իտէն
օլուր իսէ պունտան տօլայը մէմուրլէրին
թագտիրի ֆիյաթմա սէվճ ու իսթա վու-
գուտ կէթիւրմէսի միւհթէմէլ իտուկիւտէն
պունուն տտէմի , վուգուի իշլին հէր քէս
թարաֆընտան թէսիլթըր աղիմէնին տի-
րիլ օլունմամասը իշլին քէյֆիլէթ ճիւմ-
լէնին մալիւմիւ օլմագ իւղրէ իլան վէ իս-
թարէ իպիտար գըլընտը :

20 Յունվար 1873 .

Յրանսըլճատան Թիւրքէյէ վէ Էր-
մէնիճէտէն Յրանսըլճայա թէրճիւմէ օ-
լունաճաղ էվրագ վէ սայրէյէ իհթիա-
ճը օլանլէր մաթպամըղա միւրաճաթ
իյլէմէլէրի :

ՍԱՐԸԱՅԻՅԷ

ԳԱԼԱԹԱ ԲԻԱՅԱՍԸ

Յունվ. 25 աղլամ գափանտը	59—19
« 26 սապահ ալըտը	59—25
« « աղլամ գափանտը	59—21
« 27 սապահ ալըտը	59—20

ՍԱՀԻՊԻ ԻՄԹԻՅԱԶ ՎԷ ՄԵՍՈՒԼԸ ՂԱԶԷԹԱ
ՄԻԲԱԹԷԼ ԷՄԵԲԸՆԱՆ

ՂԱԼԱԹԱ

Նօ 19 ԷՐՄԵՆԻ ԲԻԼԻՍԱՍԸ ՍՕԳԱԼԸ
ԽԱՆԸ ԳԵՊԻՐ